

[https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1294-12-05\\_Muenster/charter](https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1294-12-05_Muenster/charter)

1294-12-05, Neapel

Bischofsammelindulgenz (10 Aussteller) für die Schildesche Stiftskirche.  
Erzbischof Rogerius von Santa Severina und die Bischöfe Guillelmus von Calvi, Jacobus von Malta, Perronius von Larino, Stephanus von Oppido, Cyprianus von Bova, Jacobus von Acerno, Andreas von Lydda, Robertus von Calenum und Angelus von Pozzuoli gewähren allen, die Schildesche innerhalb der Oktav von Weihnachten, Ostern, Christi Himmelfahrt, Pfingsten, den vier Marienfesten, Geburt und Enthauptung Johannes de Täufers und des Kirchweihfestes, sowie am Festtag von Michael, Peter und Paul und der anderen Apostel, Laurentius, Martin, Nikolaus, Katharina, Margareta, Cäcilie und Allerheiligen besuchen und unterstützten oder Güter im Tode vermachen, 40 Tage Ablass, vorbehaltlich der Zustimmung des Diözesanbischofs (nach Archivdatenbank).

Original

**Aufbewahrungsort:**

Münster, Landesarchiv Nordrhein-Westfalen Abteilung Westfalen,  
Urkundenselekt, Ablassbrief 14  
ehem.: Stift Schildesche, Urk. Nr. 23.

<https://www.bielefeld.de/schildesche>

Über den Ursprung des heutigen Stadtbezirkes Schildesche gibt es viele Vermutungen. Sicher ist allerdings, dass hier im Jahre 939 die adelige, kinderlose Witwe Marswidis ein Frauenkloster auf dem Gelände der heutigen Stiftskirche gründete, das sich schnell zu einem ansehnlichen Besitztum entwickelte. Nachdem ein Brand Mitte des 13. Jahrhunderts Kloster und Kirchen zerstört hatte, begann man sofort mit dem Bau eines neuen Gotteshauses im gotischen Stil - die heutige Stiftskirche. Rund um diese Kirche besitzt Schildesche heute einen der schönsten historischen Ortskerne Bielefelds.

[https://de.wikipedia.org/wiki/Stiftskirche\\_Schildesche](https://de.wikipedia.org/wiki/Stiftskirche_Schildesche)

Gegründet wurde die Stiftskirche 939 durch die sächsische Adelige Marcswidis nach Einwilligung des Paderborner Bischofs. Vorbild war die [Reichsabtei Herford](#). Marswidis, früh verwitwet und kinderlos, übertrug die ihr gehörenden acht Höfe der Kirche und gründete das Stift für 18 adelige Damen. Zunächst war Schildesche Reichsstift, wurde aber bald dem Bischof zu Paderborn unterstellt. Die Stiftskirche war zugleich Pfarrkirche.

## Transkription

Universis christi fidelibus presentes litteras inspecturis. Rogerius sancte Severine, dei gratia Archiepiscopus. Guillelmus Callensis. Jacobus Maltensis. Perronius Larinensis. Stephanus Opidensis. Cyprianus Bovensis. Jacobus Acernensis. Andreas Liddensis. Robertus Calinensis et Angelus Puteolanus eadem gratia Episcopi. Salutem et sinceram in domino karitatem. Vite perhennis gloria qua mira benignitas conditoris omnium beatam coronat aciem civium supernorum a redemptis precio sanguinis fusi de precioso corpore redemptoris meritorum debet acquiri virtute inter que illud esse pregrande dinoscitur. quod ubique maiestas altissimi sed precipue in sanctorum ecclesiis collaudetur. Cupientes igitur, ut secularis ecclesia in Scildesenensis Padeburnensis diocesis congruis honoribus et iugi Christi fidelium frequentatione veneretur omnibus vere penitentibus et confessis, qui ad dictam ecclesiam in festis subscriptis videlicet Nativitatis Resurrectionis et Ascensionis domini nostri Ihesu Christi atque Pentecostes, in quatuor festivitibus gloriose Virginis Marie. Nativitatis et Decollationis Johannis Baptiste et Dedicationis eiusdem ecclesia ac per octo dies dicta festa immediate sequentes, necnon in festo sancti Michaelis Archangeli beatorum Petri et Pauli aliorumque omnium apostolorum, beati Laurentii martiris beatorum Martini et Nicolai pontificum, beatarum Katerine, Margarete et Cecilie virginum, in festivitate omnium sanctorum causa devotionis accesserint aut qui dicte ecclesie pro sua fabrica vel structura luminaribus ornamentis seu aliis necessariis manus porrexerint adiutrices aut in extremis laborantes quicquam suarum legaverint facultatum. Nos de omnipotentis dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi singuli singulas dierum quadragenas de iniunctis sibi penitentiis Dummodo consensus diocesani ad id accesserit in domino misericorditer relaxamus. In cuius rei testimonium presens scriptum sigillorum nostrorum munimine duximus roborandum. Datum apud Neapolim anno domini

M°. CC°. LXXXX° quarto Pontificatus domini Celestini pape  
quinti. anno primo.

Nonis

Decembris

1)

**U**niversis christi fidelibus presentes litteras inspecturis.  
Rogerius sancte Severine, dei gratia Archiepiscopus.  
Guillelmus Callensis. Jacobus Maltensis. Perronius  
Larinensis. Ste-

2)

phanus Opidensis. Cyprianus Bovensis. Jacobus  
Acernensis. Andreas Liddensis. Robertus Calinensis et  
Angelus Puteolanus eadem gratia Episcopi. Salutem et  
sinceram in domino karitatem.

3)

Vite perhennis gloria qua mira benignitas conditoris  
omnium beatam coronat aciem civium supernorum a redemp-  
tis precio sanguinis fusi de precioso corpo-

4)

re redemptoris meritorum debet acquiri virtute inter que illud  
esse pregrande dinoscitur. quod ubique maiestas altissimi sed  
precipue in sanctorum ecclesiis

5)

collaudetur. Cupientes igitur, ut secularis ecclesia in  
Scildesenensis Padeburnensis diocesis congruis honoribus et  
iugi Christi fidelium frequentatione veneretur

6)  
omnibus vere penitentibus et confessis, qui ad dictam ecclesiam in festis subscriptis videlicet Nativitatis Resurrectionis et Ascensionis

7)  
domini nostri Ihesu Christi atque Pentecostes, in quatuor festivitatibus gloriose Virginis Marie. Nativitatis et Decollationis Johannis Baptiste et

8)  
Dedicationis eiusdem ecclesia ac per octo dies dicta festa immediate sequentes, necnon in festo sancti Michaelis Archangeli beatorum Petri et Pauli

9)  
aliorumque omnium apostolorum, beati Laurentii martiris beatorum Martini et Nicolai pontificum, beatarum Katerine, Margarete et Cecilie virginum, in festi-

10)  
vitate omnium sanctorum causa devotionis accesserint aut qui dicte ecclesie pro sua fabrica vel structura luminaribus ornamentis seu aliis

11)  
necessariis manus porrexerint adiutrices aut in extremis laborantes quicquam suarum legaverint facultatum. Nos de omnipotentis dei miseri-

12)  
cordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi singuli singulas dierum quadragenas de iniunctis sibi penitenciis Dummodo con-

13)

sensus diocesani ad id accesserit in domino misericorditer relaxamus. In cuius rei testimonium presens scriptum sigillorum nostrorum munimine

14)

duximus roborandum. Datum apud Neapolim anno domini M°. CC°. LXXX° quarto Pontificatus domini Celestini pape quinti. anno primo

15)

Nonis

Decembris